

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 90 (1981)
Heft: 4

Vorwort: Trouver l'erreur
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Edition

Croix-Rouge suisse
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne
téléphone 031 66 71 11

Rédaction

Ginette Bura

Adjointes à la rédaction

Sylva Nova
Dominique Müller-Devaux

Prix

Abonnement annuel Fr. 18.-
étranger Fr. 24.-, le numéro Fr. 2.50
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

Administration et impression

Vogt-Schild SA
Dornacherstrasse 39
CH-4501 Soleure
téléphone 065 21 41 31, télex 34 646

annonces

Vogt-Schild SA, VS-Annonces
Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich
téléphone 01 242 68 68, télex 55 426

La Croix-Rouge suisse

Sommaire

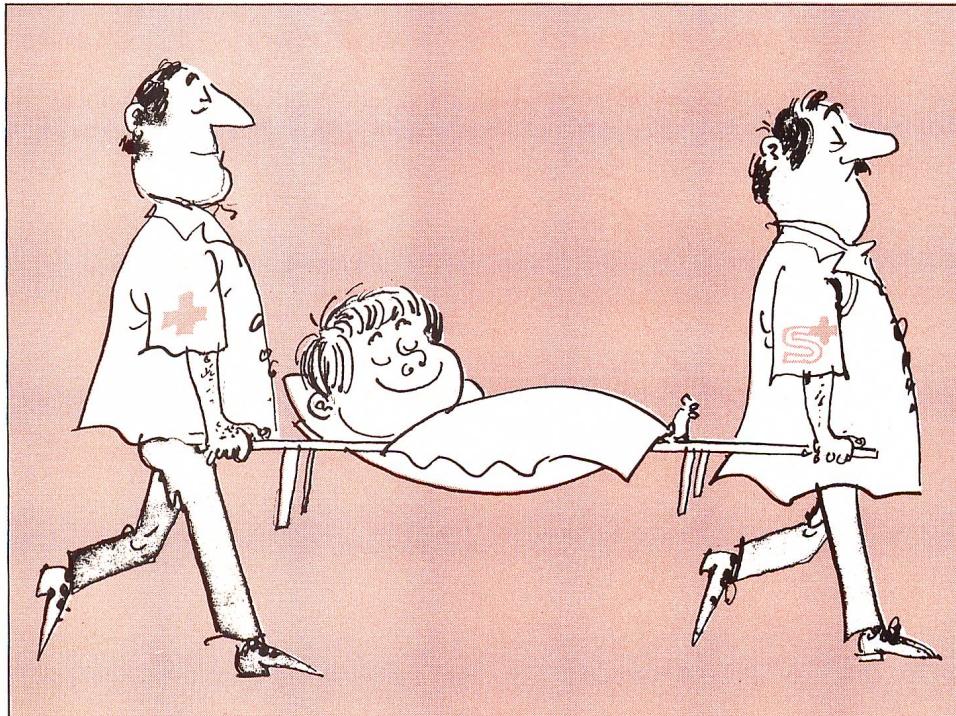
- 5 Spécial réfugiés
- 13 Les tâches de la Croix-Rouge lors de troubles intérieurs
- 14 Les vingt ans de la Commission médicale suisse de premiers secours et de sauvetage
- 16 Un nouveau manuel de premiers soins
- 20 Cento anni fa nasceva W.R. Hess
- 22 Ventata di rinnovamenti per la Croce Rossa in Ticino
- 24 Croce Rossa e disordini interni Protezione civile in Svizzera
- 25 Contact

Notre couverture

20 juin 1981: Journée du réfugié, journée de l'hospitalité. Pour quelque 40 000 réfugiés, la Suisse est un pays où il fait bon vivre, donc une terre d'espoir. Car pour eux il n'y a plus de retour possible dans leur patrie. Leurs aspirations, nous ne les connaissons que trop bien, puisque ce sont aussi les nôtres. C'est pourquoi, les œuvres d'entraide qui s'occupent de l'assistance aux réfugiés accueillis dans notre pays ont décidé de leur consacrer, le 20 juin 1981 une «Journée à cœur ouvert» qui devra aussi être une journée de l'hospitalité (voir p. 28).

Photo HCRNU

TROUVEZ L'ERREUR!



Trois erreurs techniques se sont glissées dans ce dessin de P. A. Perret, réalisé à l'occasion de la Collecte de mai 1981 de la Croix-Rouge suisse et de l'Alliance suisse des Samaritains et qui figurait sur la page de couverture du No 3/81 de cette revue. Les avez-vous relevées? Si oui, bravo, vous êtes un Samaritain accompli! Quant aux moins perspicaces, ils trouveront la solution ci-dessous et pourront... s'inscrire à un cours de premiers secours.

1. Des brancardiers ne doivent jamais marcher au pas.
2. Les pouces des brancardiers doivent toujours entourer les poignées des brancards et non être placés au-dessus.
3. Le brancardier de derrière doit toujours avoir le visage du blessé de face.